

安全指南

Cerabar PMC71B, PMP71B

Ex ia IIC T1-T6 Ga



Cerabar PMC71B, PMP71B

目录

文档信息	4
相关文档资料	4
补充文档资料	4
制造商证书	4
制造商地址	4
扩展订货号	4
安全指南: 概述	7
安全指南: 特殊条件	7
安全指南: 安装	8
安全指南: 防爆 0 区	9
温度表	9
连接参数	10

文档信息



提供多语言译本。英文版具有法律效应。

相关文档资料

本文档是下列《操作手册》的组成部分：

PMC71B

BA02010P、TI01507P

PMP71B

BA02012P、TI01509P

补充文档资料

《防爆手册》： CP00021Z

获取方式：

- 登录 Endress+Hauser 网站上的下载区：
www.endress.com -> 资料下载 -> 下载类型：资料 ->
资料类型：宣传手册及产品样本 -> 搜索词：CP00021Z
- CD 光盘中，适用于带文档资料光盘的仪表

制造商证书

NEPSI 一致性声明

证书号：

GYJ21.1017X

附带证书号的仪表符合下列标准(与仪表型号相关)：

- GB 3836.1-2010
- GB 3836.4-2010
- GB 3836.20-2010

制造商地址

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Germany

生产厂地址：参考铭牌。

扩展订货号

铭牌上标识有扩展订货号，仪表上的铭牌位置应清晰可见。铭牌的详细信息请参考相关《操作手册》。

扩展订货号的结构

PMx71B - ***** + A*B*C*D*E*F*G*..
(仪表型号) (基本订购选项) (可选订购选项)

* = 占位符
 此位置处的选型代号以数字或字母显示，替代占位符。

基本订购选项

基本订购选项包括仪表必须选择的选项(必选项)。位数取决于选项数量。选择的选项可能占多个位数。

可选订购选项

可选订购选项为仪表的其他选项(可选项)。位数取决于选项数量。选项代号由两位字符组成，便于标识(例如：JA)。第一位字符(ID)表示订购选项，由数字或字母组成(例如：J=测试、证书)。第二位字符表示订购选项中的选型代号(例如：A = 3.1 材料(接液部件)，检测证书)。

详细信息请参考下表。表格中列举了与危险区相关的每一位标准订货号和扩展订货号的选项(ID)。

扩展订货号：Cerabar

仪表型号

PMC71B、PMP71B

基本订购选项

订购选项 1、2 (认证)		
选型代号		说明
PMC71B	NA	NEPSI Ex ia IIC T1-T6 Ga
PMP71B		

订购选项 6 (外壳, 材质)		
选型代号		说明
PMC71B PMP71B	B	单腔室; 铝, 带涂层
	J	双腔室; 铝, 带涂层
	K	双腔室; 316L

订购选项 10 (隔膜密封组件类型)		
选型代号		说明
PMP71B	G	温度隔离器
	M	...m 毛细管, 316L
	N	...m 毛细管, PVC>316L
	O	...m 毛细管, PTFE>316L
	R	...ft 毛细管, 316L
	S	...ft 毛细管, PVC>316L
	T	...ft 毛细管, PTFE>316L

可选订购选项

可选订购选项 (应用软件包)		
选型代号		说明
PMC71B	EC	高温型仪表, 过程温度高达 150°C (302°F)

可选订购选项 Jx、Kx (测试、证书、声明)		
选型代号		说明
PMP71B	JL	变送器允许环境温度-50°C (-58°F), 传感器参见规格参数表

可选订购选项 Nx、Ox (安装附件)		
选型代号		说明
PMC71B PMP71B	NA	过电压保护单元

可选订购选项 Px、Rx (安装附件)		
选型代号		说明
PMC71B	PA	防护罩; 316L ¹⁾
PMP71B	PB	防护罩; 塑料 ²⁾

- 1) 需要同时选择订购选项 6 (外壳; 材质) = J, K
- 2) 需要同时选择订购选项 6 (外壳; 材质) = B

安全指南：概述

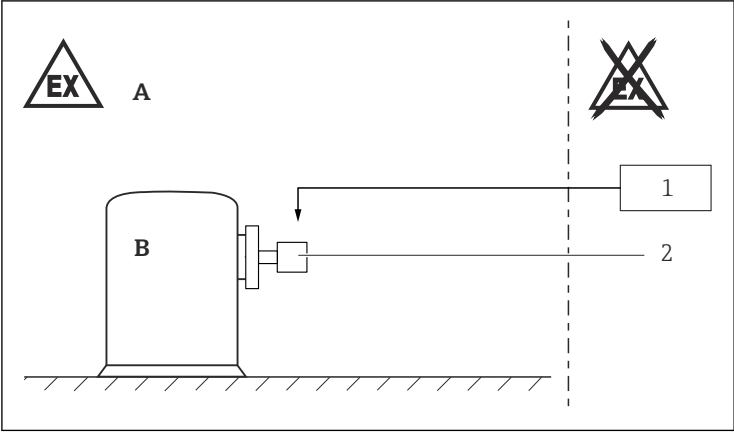
- 遵守《操作手册》中的安装指南和安全指南。
- 进行仪表安装、电气连接、调试和维护的人员必须满足下列要求：
 - 具有承担任务和执行任务的合适资质
 - 经过防爆保护培训
 - 熟悉国家法规
- 安装、使用和维护仪表时，用户必须遵守《操作手册》和标准中列举的要求：
 - GB 50257-2014：“电气装置安装工程 爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范”
 - GB 3836.13-2013：“爆炸性环境，第 13 部分：设备的修理、检修、修复和改造”
 - GB/T 3836.15-2017：“爆炸性环境，第 15 部分：电气装置的设计、选型和安装”
 - GB/T 3836.16-2017：“爆炸性环境，第 16 部分：电气装置的检查与维护”
 - GB/T 3836.18-2017：“爆炸性环境，第 18 部分：本质安全电气系统”
 - GB 15577-2018：“粉尘防爆安全规程”（仅适用于粉尘爆炸危险场合中的设备运行）
- 按照制造商说明和国家法规安装仪表。
- 禁止超出规定电气参数、热参数和机械参数范围操作设备。
- 仅允许在接液部件材料具有足够耐腐蚀能力的介质中使用。
- 避免静电荷充电：
 - 塑料表面(例如：外壳、传感器单元、特殊抛光、安装的附加板等)
 - 隔离电容器(例如：隔离金属板)
- 改装仪表会影响防爆保护，必须由 Endress+Hauser 授权的指定人员执行此类操作。

**安全指南：
特殊条件**

- 避免静电荷充电：禁止使用干布干擦表面。
- 对外壳、其他金属部件或粘胶板进行额外或特殊抛光处理时：
 - 注意静电荷充电和放电危险。
 - 设备安装位置必须远离强静电过程（间距不得小于 0.5 m）。
- 避免出现冲击火花和摩擦火花。

扩展订购选项（安装附件）中的 Px、Rx 选型代号 = PA
将防护罩连接至本地等电势端。

安全指南：安装



A0041997

- A 防爆 0 区，电子部件
- B 防爆 0 区，过程
- 1 本安供电单元
- 2 PMC71B、PMP71B

- 对准（调节）外壳后重新拧紧固定螺丝。
- 连接电缆的连续工作温度： $\geq T_a + 20\text{ K}$ 。
- 进行本安回路互连时遵守相关指南要求。
- 遵守制造商《操作手册》中规定的最高过程条件要求。
- 安装仪表，避免在应用过程中出现任何机械损坏或摩擦。注意流体条件和罐体内部装置。

本质安全

- 仪表只能连接至 Ex ia 本安认证型设备。
- 仪表的本安输入回路与接地端电气隔离。介电常数不得小于 $500\text{ V}_{\text{rms}}$ 。

扩展订购选项（安装附件）中的 Nx、Ox 选型代号 = NA

仪表的本安输入回路与接地端电气隔离。绝缘强度不得低于 $290\text{ V}_{\text{rms}}$ 。

电势平衡

将仪表集成至本地等电势系统中。

- 安全指南:
防爆 0 区
- 蒸汽/空气混合物存在潜在爆炸危险时，仅允许在大气环境下操作仪表。
 - 温度：-20 ... +60 °C
 - 压力：80 ... 110 kPa (0.8 ... 1.1 bar)
 - 正常含氧量的空气，通常为 21 % (V/V)
 - 未出现潜在爆炸危险混合气体时，或已经采取其他防护措施时，可以根据制造商规范在非大气环境下操作仪表。
 - 仅允许在接液部件材料具有足够耐腐蚀能力的介质中使用(例如：过程连接密封圈)。

- 温度表
- 

- 列举环境和过程温度范围与仪表的具体防爆型式相关，禁止超过列举温度范围。允许环境温度范围还与仪表的具体型号相关：参见《操作手册》。
 - 禁止超过外壳的最高允许环境温度。
 - 过程温度是指膜片温度。
- 

扩展订购选项（测试、证书、符合性声明）中的 Jx、Kx 选型代号 = JL
对应防爆型式下的最低允许环境温度变更为-50 °C。

扩展订购选项（安装附件）中的 Px、Rx 选型代号 = PB
安装防护罩的仪表型号：环境温度相应降低 10 K。

设备型号：PMC71B

温度等级	过程温度范围	环境温度范围
T6	-40 °C ≤ T _p ≤ +80 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +45 °C
	-40 °C ≤ T _p ≤ +60 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +50 °C
T4	-40 °C ≤ T _p ≤ +100 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +50 °C
T4...T1	-40 °C ≤ T _p ≤ +125 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +45 °C

扩展订购选项（应用软件包）中的 Ex 选项代号 = EC

温度等级	过程温度范围	环境温度范围
T6	-40 °C ≤ T _p ≤ +80 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +50 °C
T4	-40 °C ≤ T _p ≤ +100 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +60 °C
T4	-40 °C ≤ T _p ≤ +125 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +55 °C
T3...T1	-40 °C ≤ T _p ≤ +150 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +50 °C

设备型号: PMP71B

温度等级	过程温度范围	环境温度范围
T6	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +80\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +45\text{ }^{\circ}\text{C}$
	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +70\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +50\text{ }^{\circ}\text{C}$
T4...T1	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +125\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +45\text{ }^{\circ}\text{C}$
	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +100\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +55\text{ }^{\circ}\text{C}$
	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +80\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60\text{ }^{\circ}\text{C}$

基本订购选项 10 (隔膜密封组件类型) = G

温度等级	过程温度范围	环境温度范围
T6	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +80\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +50\text{ }^{\circ}\text{C}$
T4	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +130\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60\text{ }^{\circ}\text{C}$
T3	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +190\text{ }^{\circ}\text{C}$	
T2	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +285\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +55\text{ }^{\circ}\text{C}$
T1	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +400\text{ }^{\circ}\text{C}$	

基本订购选项 10 (隔膜密封组件类型) = M, N, O, R, S, T

温度等级	过程温度范围	环境温度范围
T6	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +80\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60\text{ }^{\circ}\text{C}$
T4	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +130\text{ }^{\circ}\text{C}$	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +65\text{ }^{\circ}\text{C}$
T3	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +190\text{ }^{\circ}\text{C}$	
T2	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +285\text{ }^{\circ}\text{C}$	
T1	$-40\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +400\text{ }^{\circ}\text{C}$	

连接参数

电源
$U_i \leq 30\text{ V}_{DC}$ $I_i \leq 300\text{ mA}$ $P_i \leq 1\text{ W}$ $C_i \leq 10\text{ nF}$ $L_i = 0$



71517381

www.addresses.endress.com
